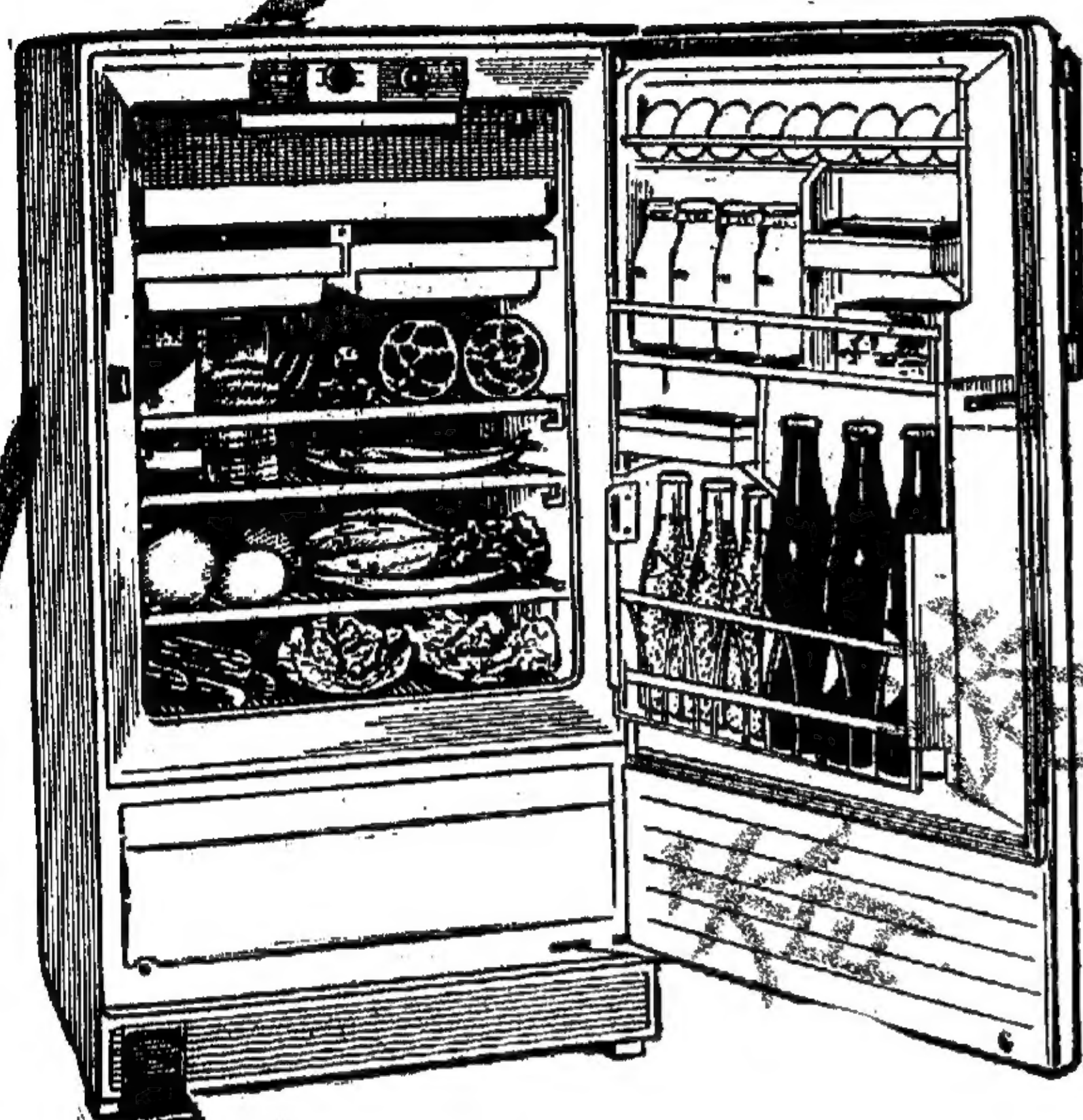
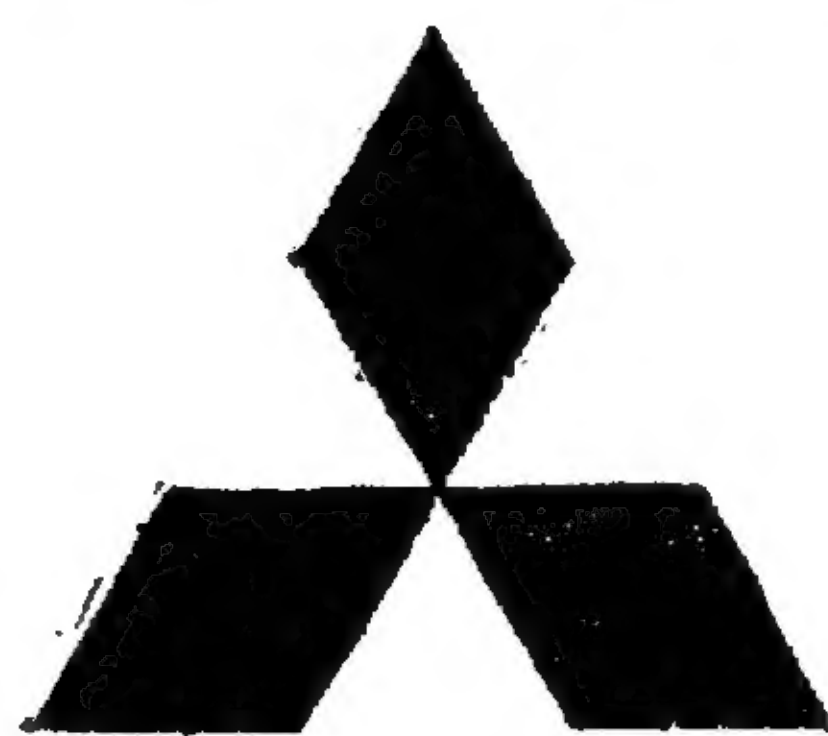


1962年驚人貢獻!

三菱雪柜首先採用 世界科學家發明之



紫外光

殺菌燈

保障食物衛生清潔

優點:

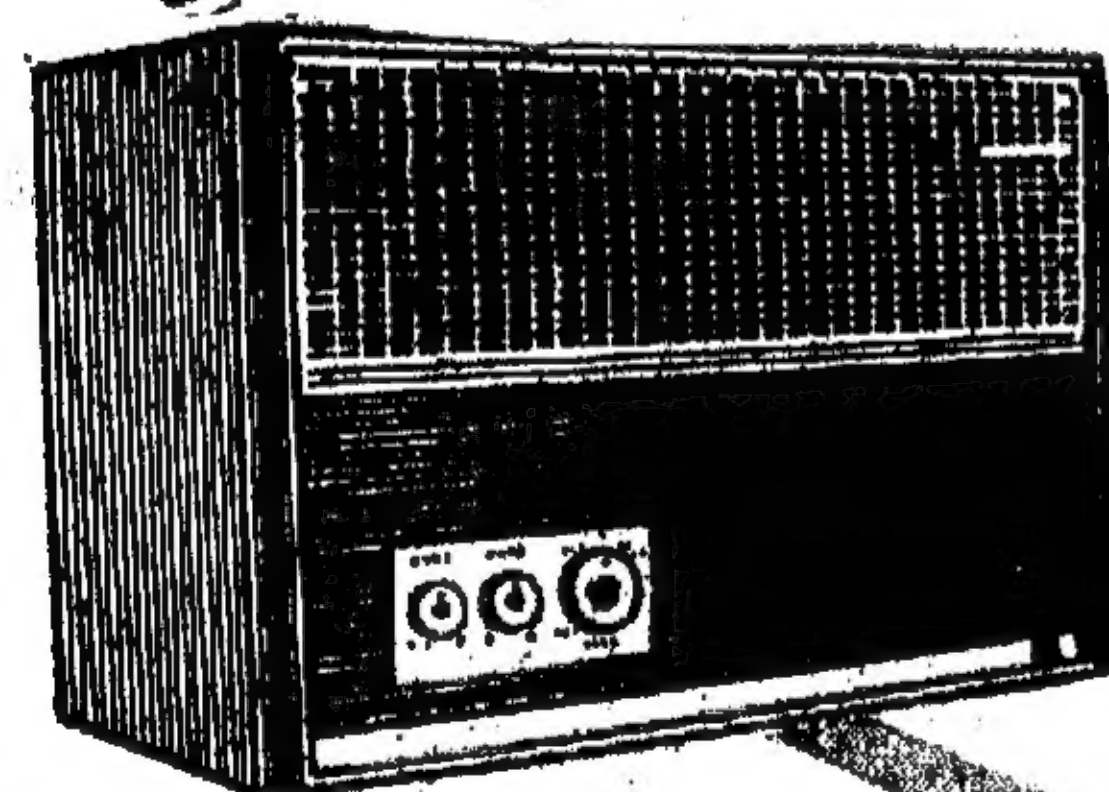
7分鐘內殺滅一切細菌

紫外光之發明，係根據太陽七種光線中之一種而創作，專殺細菌，對人類絕無不良影響，三菱牌紫外光燈雪柜確能殺滅食物細菌，凡經採用者，無不互相稱讚，上月來貨曾一度斷市，致令顧客向隅之憾，敝公司殊深抱歉，現新貨經運抵港，敬告各界諸君，聰明主婦，如需要保障食物衛生安全，請速採用三菱牌紫外光燈雪柜。

購路開闊，有動靜雲
內龍飲貨捷寬，鋼質價格
每月只付 **\$39.**

三菱出品·保用十年·免費修理

分期付款·免收首期·不需舖保



RB-10A
首創自動左右擺擺風向
風冷式冷氣机 每月只付 **\$77.**



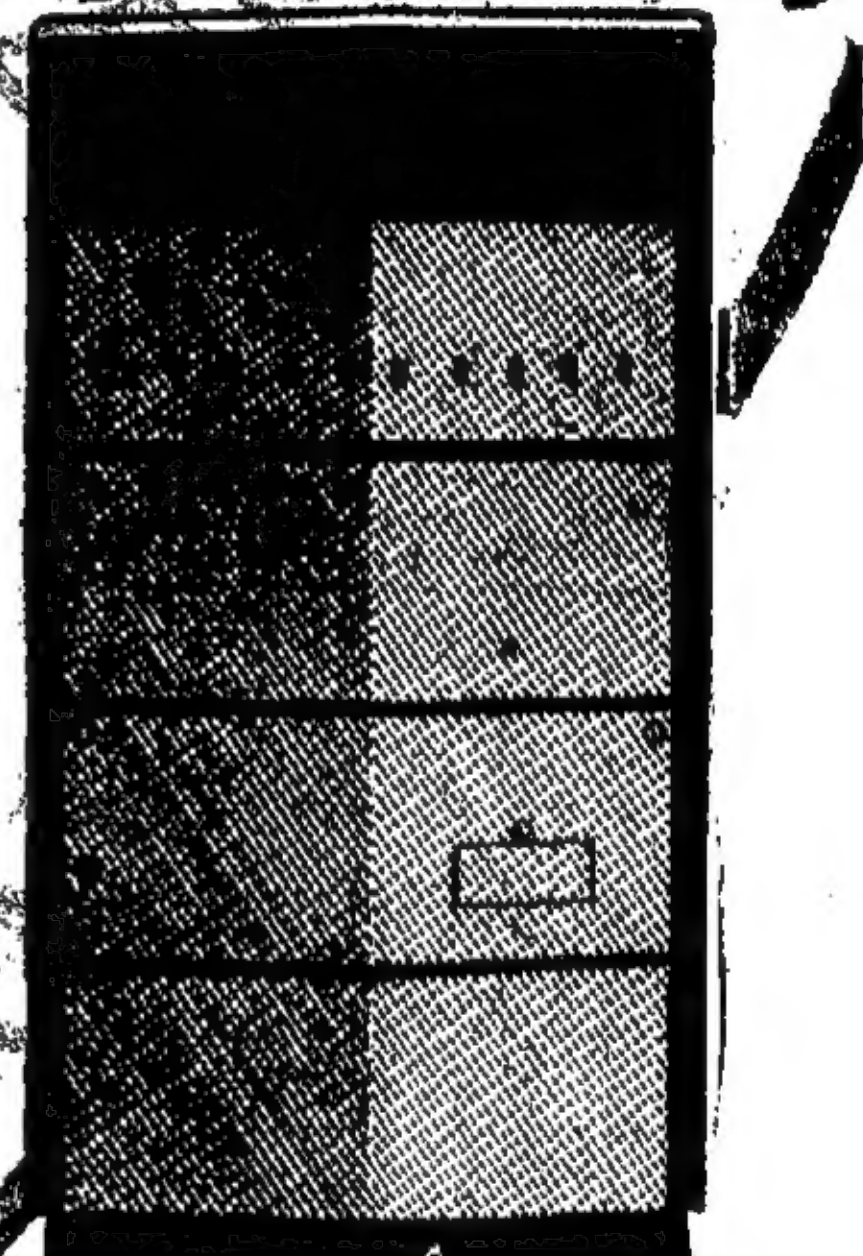
MP-110A7
冷藏鮮奶兼餅柜
每月只付 **\$60.**



CP-080-7
冷藏雪糕柜
每月只付 **\$75.**



EW-400
電動左右旋轉洗衣机
最新款循環吸放水量
每月只付 **\$25.**



TU-25
水冷式冷氣机
大小均備

大谷報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
民衆愛人印務
新報新開張時蒙各界人士踴躍
購閱十餘載而蒙各界人士踴躍
購八〇百一千一第
半張兩紙出日今
毫壹幣港售零
元七港外元三港本月每

實用衣車公司
香港總行新及電話
四三二二一五

三菱冷氣無出品修理廠
九龍青山道永康大廈七樓(面積六千餘呎)
為東南亞設備最完善之冷氣修理廠
港九澳各區均設有免費修理服務站

各區分銷處



實用衣車公司

香港

經銷有限公司 興隆道二十至廿二號
長光無線電行 蘇士頓道二十四號A
劉容記電器行 渣甸道一三三號
北黃洋行 興隆道三〇三號
時新電器行 興隆道興隆行對面
友利行 銅鑼灣維多利亞道四十四號
麗豐電器行 乃打尼路八號
香港電器市場 銅鑼灣維多利亞道四十二號
大和百貨公司(電器部) 百德街四號
大同公司 乃打尼路一七六號

九龍

代月電器行 德輔道中一三七號
振光電器行 卑路街一〇一號
興隆行有限公司 尖沙咀彌敦道
光華洋行有限公司 彌敦道四三六號
德興電器有限公司 彌敦道三九七號
上海琴行 彌敦道七四九號A
益隆洋行 彌敦道四七號
廣興源電器行 彌敦道二〇一號
金一門行 彌敦道四十九號
銅鑼灣電器行 九龍彌敦道十五號B

新界

港光電器行 元朗大新街
力強行 荃灣咸魚街
華利行 上水新街三三號

新界

廣福行 長洲新街四〇號

澳門

實用衣車公司 新馬路一一二號
劉容記 新馬路五十八號

英國名廠

利

雪櫃

- 磁性安全
- 配有巧鎖
- 開關無聲

傾銷



總代理 華

香港碎甸街
九龍佐敦道

結經辦法



經營: 包

獨家增設:

1. 廣西省南寧
 2. 雲南(北)
 3. 玉林、桂
- 由南寧市總
博白、桂林、桂

最新增設:

1. 龍山(海)
 2. 扶北、黎
- 下列地區,大
續,絕無變更
海,廣東省各
國各大城市,
貴客光顧

羣力圖新
力行城華
夜小學學
校學校校
同敬賀

陳海敬賀

蘇宇宙飛船勝利着陸

毛主席昨電蘇聯祝賀

蘇對人類征服宇宙又作巨大貢獻

鼓舞全世界人民反對美戰爭陰謀

【莫斯科二十日電】蘇聯政府昨發表公報，慶祝蘇聯宇宙飛船「東方一號」勝利着陸。公報指出，蘇聯宇宙飛船「東方一號」於八月十六日，在莫斯科時間下午二時，由拜科努爾發射場發射，經過四十八小時，於八月十八日，在阿拉木圖附近着陸。蘇聯政府對蘇聯宇宙飛船「東方一號」的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，蘇聯宇宙飛船「東方一號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。蘇聯政府對蘇聯宇宙飛船「東方一號」的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，蘇聯宇宙飛船「東方一號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。

太空雙鷹安返塵寰

飛行計劃全部完成

駕船在預定地降陸相距僅六分鐘

此次編隊飛行對人類征服宇宙具有極重要意義

【莫斯科二十日電】蘇聯宇宙飛船「東方一號」和「東方二號」於八月十八日，在阿拉木圖附近着陸。蘇聯政府對蘇聯宇宙飛船「東方一號」和「東方二號」的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，蘇聯宇宙飛船「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。蘇聯政府對蘇聯宇宙飛船「東方一號」和「東方二號」的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，蘇聯宇宙飛船「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。



蘇聯宇宙飛船員古拉耶夫(左)和第四位飛行員波羅索夫在莫斯科

蘇聯太空人

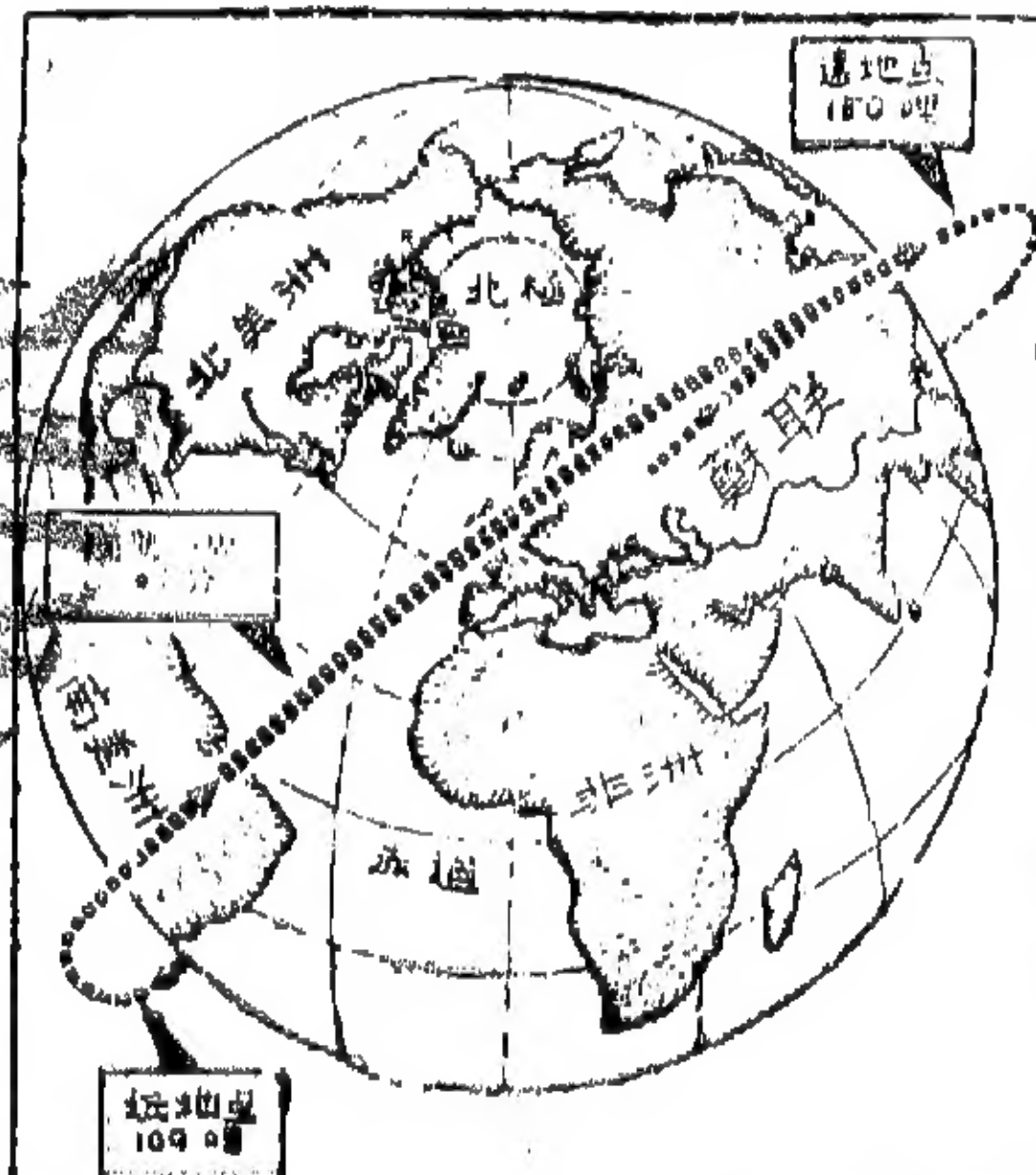
一年內繞月

英天文學家的看法

【倫敦二十日電】英天文學家對蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，表示極大的興趣和重視。英天文學家認為，蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。英天文學家對蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，表示極大的興趣和重視。英天文學家認為，蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。

震撼世界的成就

蘇聯宇宙飛船「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。蘇聯政府對蘇聯宇宙飛船「東方一號」和「東方二號」的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，蘇聯宇宙飛船「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。蘇聯政府對蘇聯宇宙飛船「東方一號」和「東方二號」的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，蘇聯宇宙飛船「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。



蘇聯宇宙飛船軌跡圖

美國內閣訊洩氣

不信美登月球

【華盛頓二十日電】美國內閣成員對美國登月計劃表示懷疑。他們認為，美國登月計劃是一個巨大的挑戰，需要大量的資金和技術支持。美國內閣成員對美國登月計劃表示懷疑。他們認為，美國登月計劃是一個巨大的挑戰，需要大量的資金和技術支持。美國內閣成員對美國登月計劃表示懷疑。他們認為，美國登月計劃是一個巨大的挑戰，需要大量的資金和技術支持。

雙鷹如何返地面

西方人士贊美

【莫斯科二十日電】西方人士對蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，表示極大的興趣和重視。西方人士認為，蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。西方人士對蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，表示極大的興趣和重視。西方人士認為，蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。

三級火箭四發動機

東方號外

【莫斯科二十日電】蘇聯政府宣佈，將開發一種新的三級火箭，用於發射大型宇宙飛船。這種火箭將具有四發動機，能夠將大型宇宙飛船送入太空。蘇聯政府對這種新火箭的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，這種新火箭的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。蘇聯政府對這種新火箭的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，這種新火箭的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。

太空雙鷹

同獲榮譽

【莫斯科二十日電】蘇聯政府宣佈，將授予蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」榮譽勳章。蘇聯政府對蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。蘇聯政府對蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，蘇聯太空人「東方一號」和「東方二號」的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。

蘇聯顯然有大量火箭

雙鷹鋪平探月道路

【莫斯科二十日電】蘇聯政府宣佈，將開發一種新的火箭，用於發射大型宇宙飛船。這種火箭將具有大量的燃料，能夠將大型宇宙飛船送入太空。蘇聯政府對這種新火箭的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，這種新火箭的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。蘇聯政府對這種新火箭的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，這種新火箭的成功，是蘇聯在宇宙航行方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。

澳空軍練飛出慘劇

四噴射機同時撞毀

【悉尼二十日電】澳大利亞空軍在進行演習時，發生了四架噴射機同時相撞的慘劇。這四架噴射機在飛行過程中相撞，導致機上人員受傷。澳大利亞空軍對這次慘劇表示極大的興趣和重視。公報指出，這次慘劇是澳大利亞空軍在飛行過程中發生的重大事故，需要進行調查和改進。澳大利亞空軍對這次慘劇表示極大的興趣和重視。公報指出，這次慘劇是澳大利亞空軍在飛行過程中發生的重大事故，需要進行調查和改進。

美機侵老撾被擊落

殘骸即將展出不眾

【河內二十日電】北越政府宣佈，擊落了一架美國飛機。這架美國飛機在飛行過程中被北越防空部隊擊落，機上人員受傷。北越政府對這次勝利表示極大的興趣和重視。公報指出，這架美國飛機的成功，是北越防空部隊在飛行過程中取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。北越政府對這次勝利表示極大的興趣和重視。公報指出，這架美國飛機的成功，是北越防空部隊在飛行過程中取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。

解決邊境選籍問題

中尼互換照會簽字

【北京二十日電】中國和尼泊爾政府宣佈，將簽署一項協議，解決邊境選籍問題。這項協議將規定，兩國將互換照會，並簽字。中國和尼泊爾政府對這項協議的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，這項協議的成功，是中國和尼泊爾兩國在邊境選籍問題上取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。中國和尼泊爾政府對這項協議的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，這項協議的成功，是中國和尼泊爾兩國在邊境選籍問題上取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。

敏過起引粉花入吸

因病出找院醫和協

【北京二十日電】中國政府宣佈，將採取措施，防止吸粉花入。中國政府認為，吸粉花入是一個嚴重的問題，需要採取措施進行防止。中國政府對吸粉花入的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，吸粉花入的成功，是中國政府在防止吸粉花入方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。中國政府對吸粉花入的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，吸粉花入的成功，是中國政府在防止吸粉花入方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。

深夜

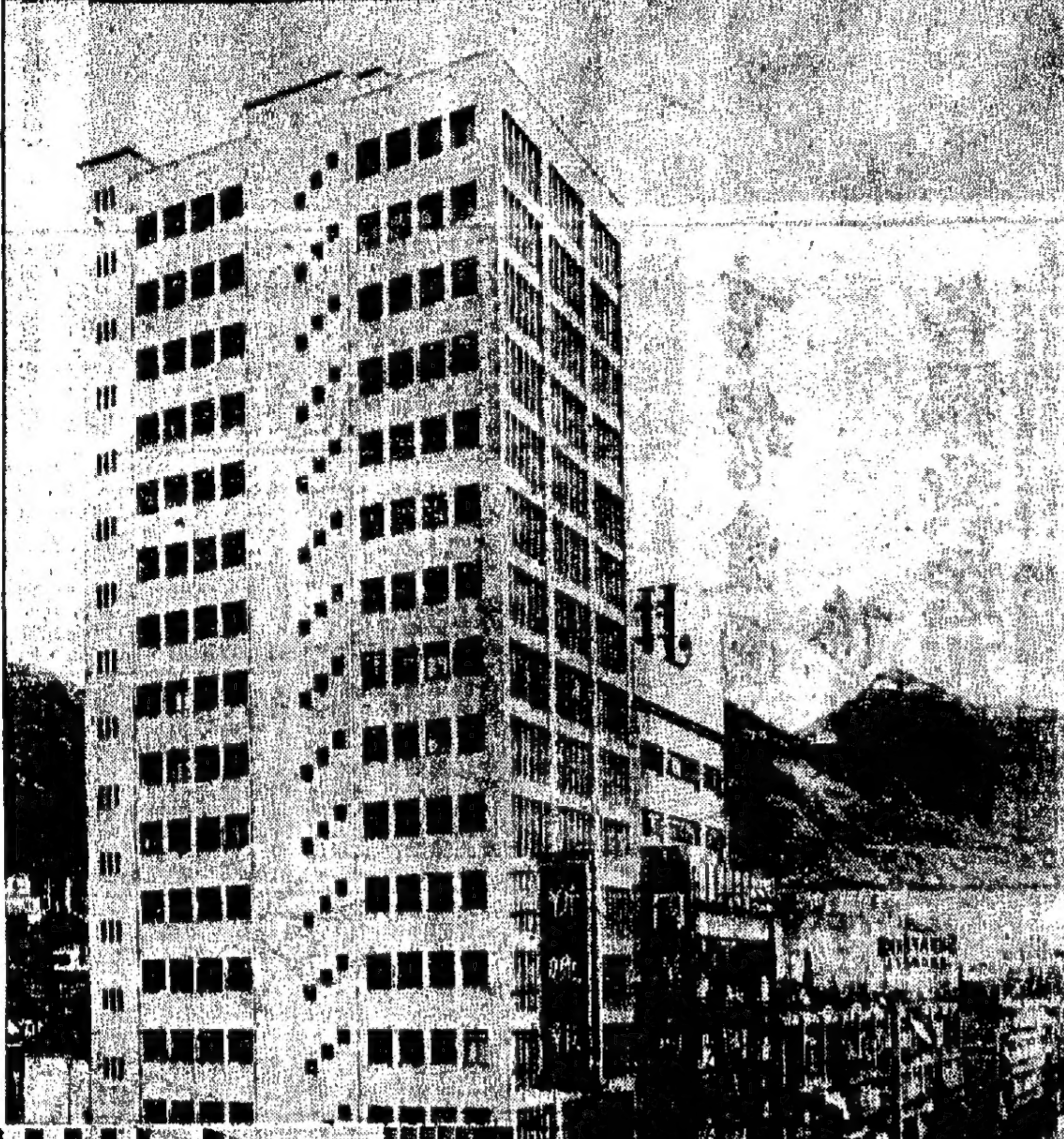
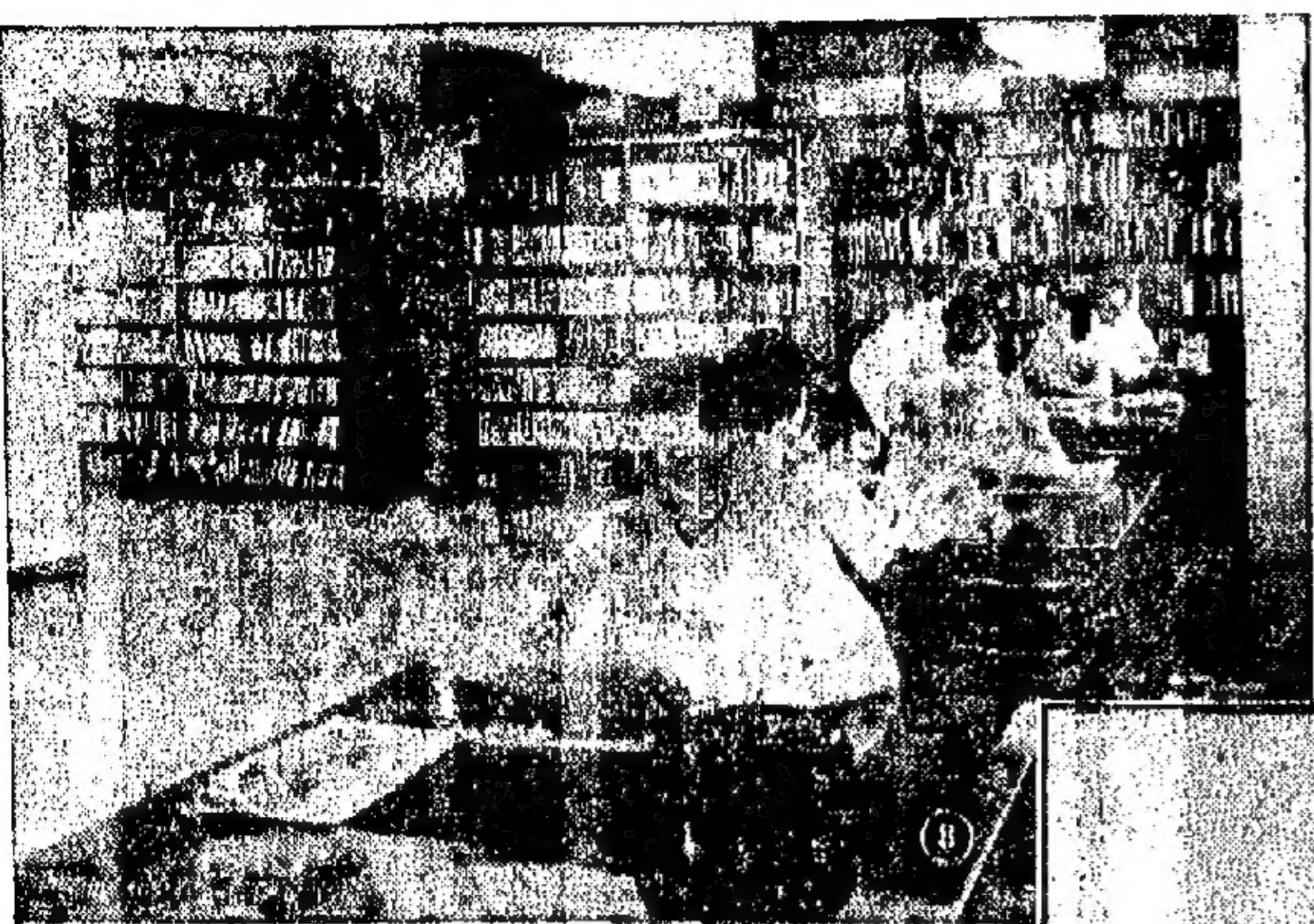
輪小

【北京二十日電】中國政府宣佈，將採取措施，防止深夜輪小。中國政府認為，深夜輪小是一個嚴重的問題，需要採取措施進行防止。中國政府對深夜輪小的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，深夜輪小的成功，是中國政府在防止深夜輪小方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。中國政府對深夜輪小的成功，表示極大的興趣和重視。公報指出，深夜輪小的成功，是中國政府在防止深夜輪小方面取得的重要成就，也是人類征服宇宙的重要一步。

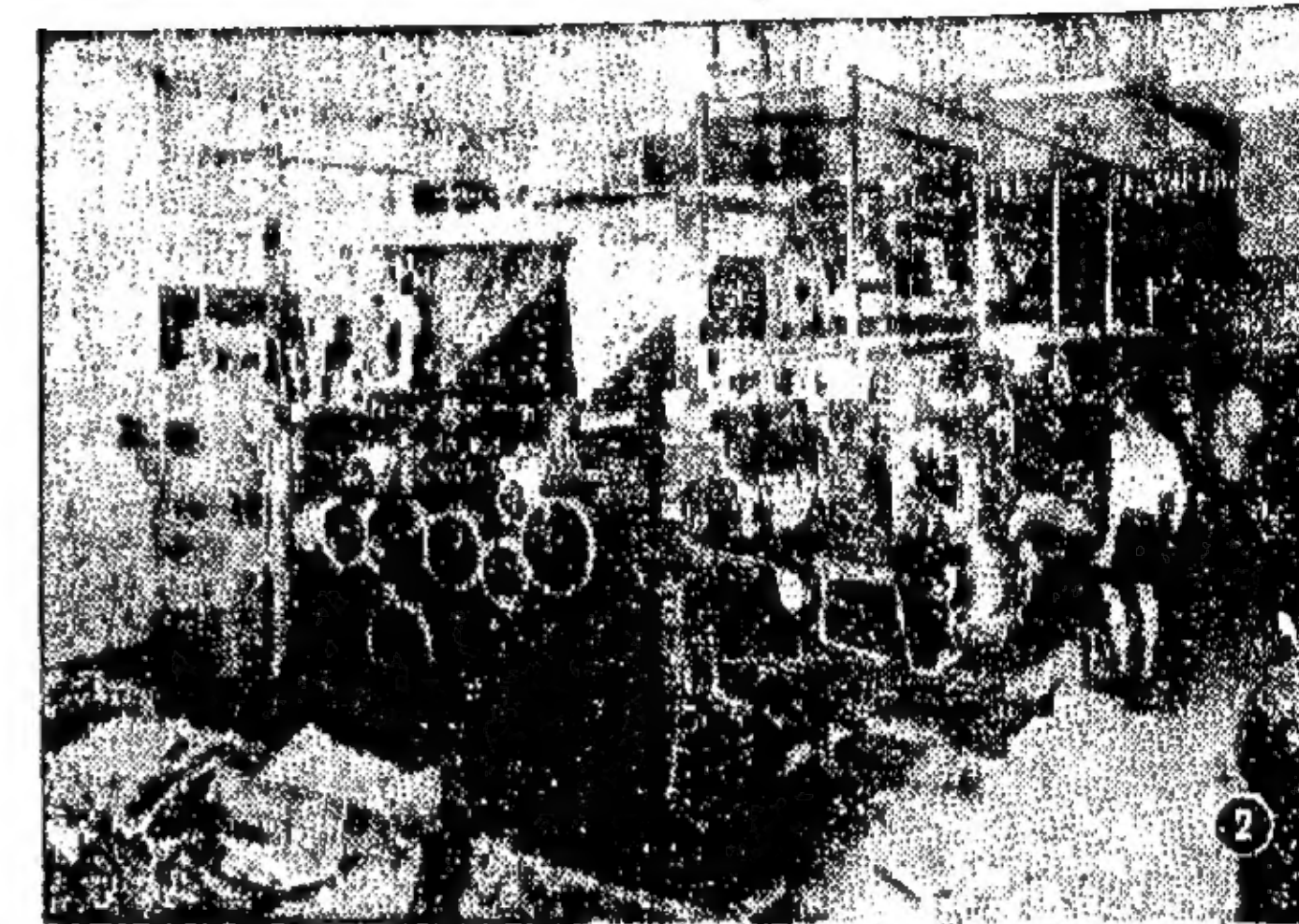
共同市場無一席地

港工商業界受影響

【香港二十日電】香港工商業界對共同市場表示擔憂。他們認為，共同市場將對香港的工商業界產生負面影響。香港工商業界對共同市場表示擔憂。他們認為，共同市場將對香港的工商業界產生負面影響。香港工商業界對共同市場表示擔憂。他們認為，共同市場將對香港的工商業界產生負面影響。



大公报新厦



（一）編輯部 一角
（二）印刷部 一角
（三）本報外埠訂閱 一角
（四）本報外埠訂閱 一角
（五）本報外埠訂閱 一角
（六）本報外埠訂閱 一角
（七）本報外埠訂閱 一角
（八）本報外埠訂閱 一角



（九）排字房一角
（十）鐵版機
（十一）油印機



深夜派出 專輪接送 乘客飛機

【本報訊】香港小輪公司為便利旅客起見，特於深夜派出專輪接送乘客飛機。該公司表示，此舉旨在為旅客提供更為便捷之服務，以應付日益增加之航空交通需求。目前，該公司每日深夜均會派出專輪，往返於機場與市區之間，以確保旅客能安全、準時地抵達或離開香港。

共同市場無一席地 港工商業深受影響

【本報訊】隨著歐洲共同市場之發展，香港之工商業正受到日益嚴重之影響。由於共同市場成員國之間之貿易障礙逐漸消除，歐洲內部之競爭日益激烈，這使得香港之出口產品在國際市場上面臨更大之壓力。香港之工商界表示，他們正密切關注共同市場之發展，並尋求各種方式以減輕其對香港經濟之負面影響。

九巴下層車廂 今起禁止吸煙

【本報訊】九龍巴士公司宣佈，自即日起，九巴下層車廂將全面禁止吸煙。此舉旨在保障乘客之健康，並營造一個更為舒適、清新的乘車環境。公司表示，將加強對車廂內吸煙行為之監管，違者將面臨罰款。此項規定將適用於所有九巴路線，以確保全線乘客之利益。

柴灣木屋區 發生毆人案

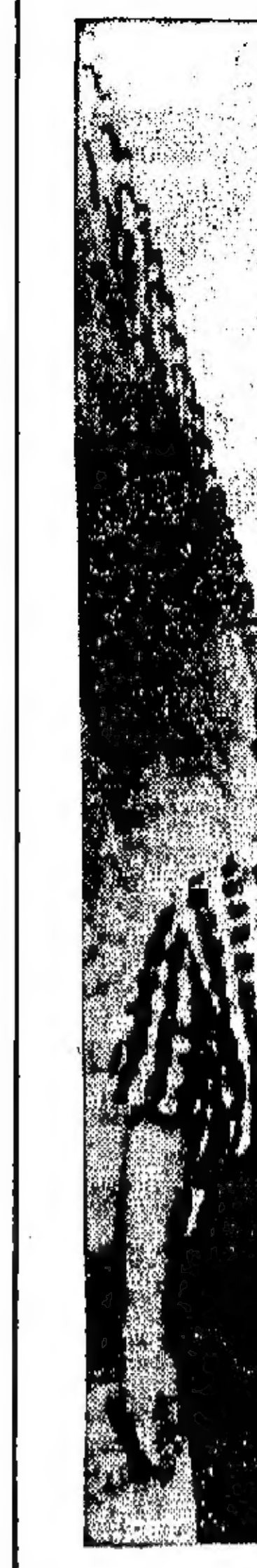
【本報訊】柴灣木屋區昨日發生一起毆人案。據悉，案發於昨日凌晨，當時有數名男子在該區之某處發生爭執，隨後演變成毆打。警方接報後迅速趕到現場，將涉案人員帶回警署調查。目前，警方正對案件進行進一步調查，以確定涉案人員之身份及動機。

旭日東昇 大公報大廈落成誌慶

【本報訊】大公報大廈昨日舉行落成典禮，標誌著本報遷入新址辦公。新大廈位於香港中環，建築宏偉，設施齊全，為本報之發展提供了更為寬敞之空間。大公報社長在致辭時表示，新大廈之落成是本報歷史上之重要里程碑，將有助於提升本報之辦公效率及服務質量。典禮吸引了眾多嘉賓及媒體代表參加，場面熱鬧。

你能找出答案嗎？

【本報訊】本報今日推出「你能找出答案嗎？」專欄，旨在激發讀者之思考能力。該專欄將包含一系列具有挑戰性之謎題及問題，歡迎讀者踴躍參與。本報將根據讀者之回答情況，在後續版面中公布正確答案。此舉旨在增進讀者與本報之互動，並提高公眾之邏輯思維能力。



「大公報」之發展，實為香港社會之進步。本報自創刊以來，一直秉持公正、客觀之原則，為讀者提供權威之新聞報導。隨著社會之不斷發展，本報亦將不斷創新，以滿足讀者日益增長之需求。我們相信，在廣大讀者之支持下，大公報必能為香港社會之繁榮穩定做出更大之貢獻。

千餘中外人士參加

本報昨在大會堂舉行酒會，中外來賓，均極踴躍。隨凡以爲列席者，均須先向內務處領取一號數。外賓及親友、親戚、同鄉，均須向內務處領取一號數。隨凡以爲列席者，均須先向內務處領取一號數。外賓及親友、親戚、同鄉，均須向內務處領取一號數。外賓及親友、親戚、同鄉，均須向內務處領取一號數。



陈丕士

各界致送花籃

[illegible]

本報新廈落成，猥承 各界友好惠錫題詞，賜刊廣告，餽贈多珍，蒞臨酒會，雅盛殷拳，殊增感幸！謹此深致謝忱，恕不一一。

大
公
報

基礎永固

大公報 大履齋藏

香港中華出入口商會



依適度
金獅型

金獅一吼震銀壇·精美絕倫真非凡
準確自動兼日曆·未戴此錶心不甘

龍 光 行

電話： 24848 27402

品名：

| 原 價 | 減 售 |
|------------------|----------|
| \$ 34.50 | \$ 16.50 |
| 29.50 | 16.50 |
| 24.00 | 9.50 |
| 27.50 | 14.00 |
| 27.50 | 12.50 |

拆舖大減價

折樓在即 存貨犧牲
一減再減 大平特平
限期十天 內沽清存貨

晶名:

**JOCKEY; WILSON BROTHERS;
MC GREGOR, BUD BORMA**

| 原 價 | 減 售 |
|---------------|---------------|
| \$18.50-38.00 | \$ 7.50-12.50 |

品名：女裝毛衫

| 原 價 | 減 售 |
|----------|----------|
| \$ 56.00 | \$ 14.50 |
| 55.00 | 16.50 |
| 48.00 | 16.50 |
| 32.50 | 9.50 |
| 32.50 | 9.50 |
| 28.00 | 9.50 |

品名：尼龍通風毛衫（長短袖均備）

| | |
|------------------|-----------------|
| 原價 | 減價 |
| \$ 19.60 至 29.60 | \$ 9.60 至 18.60 |

「克勞酸」
數

可令君重勞傷清心曠神怡
每天常服「克勞酸」
能增強體力加健肝臟
使精神永恆充沛
疾病不生確有驚人奇效

並解酒醉除煙癮治風濕

日本中外製藥株式會社
總代理：大東行香港
分代理：華安藥行漢



幼老女
宜威編

新金山禮餅
馳譽卅餘年
特製全蛋馬仔

地址
新填地街一〇〇至一〇四號
電話：六四一四七

英皇士多頓

著名
名廚調製
焗葡國雞
中西菜式
精美齊備
特製
麵飽西餅
生日蛋糕
旅行餐盒
歡迎訂購

七六一四〇七：話電 下地號一街仙留灣羅銅港香
二六九三〇七：話電 下地號六十六道氣屯灣羅銅港香

機 密 文 件

衙背河灣至

院戲間南近鄰

| | | | | | |
|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------|------------------|
| 研 明 戲 曲 | 鳳 嬌 不 死 | 妖 人 搜 身 | 高 昇 要 扇 | 一 股 湯 | 虎 點 架 城 |
|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------|------------------|

司公總班：處購治

八九九八二話電

院戲半龍馬平或

五四五路八八八班演

成利行

洋酒 · 國酒 · 啤酒
生果 · 香烟 · 汽水
罐頭餅乾 · 罐頭伙類
國產食品
萬國酒莊 · 什貨洋酒 · 歐美名酒
批發零售 · 一律歡迎

RECEIVED

多
街坊
決並

【本報訊】港九街坊研究委員會，昨日下午五時半在會所舉行會議，到有謝雨川、馮超常、黃秀山、顏玉

勞校籌募經費

清遠公會
選出
李秉培
任

（報訊）
香港清
遠公會
於前（
十四）
午十二
時，在石塘咀麗
該會定九月二日中
當選監事長，其他監
事大政輝勝。

大公報新厦落成榮遷之喜

香港大公報新廈落成誌慶

中華影會國際沙龍

定十九日截止收件

【本報訊】中華影會主辦的「國際沙龍」攝影比賽，自開辦以來，深受攝影愛好者歡迎。現已接近截止日期，定於本月十九日截止收件。主辦單位呼籲參賽者儘快將作品寄到，以便評審。比賽作品將由多位國際知名攝影大師評審，獲獎作品將在沙龍中展出。主辦單位表示，希望透過此項比賽，推廣攝影藝術，促進攝影愛好者之間的交流與合作。

大公報新廈落成誌慶

義美美輪

【本報訊】大公報新廈於昨日舉行落成誌慶典禮，由主席主持，多位嘉賓出席。典禮上，主席致詞表示，新廈的落成標誌著大公報在發展上的重要里程碑，將為讀者提供更優質的服務。隨後，多位嘉賓致詞，對大公報的發展表示祝賀。典禮最後，全體人員合影留念。新廈位於中環，佔地多，設施齊全，將為大公報的業務發展提供更大的空間。

改選第三屆會董

廠商會今天開票

【本報訊】香港廠商聯合會今日舉行第三屆董事會改選投票。投票地點設在會所，由上午九時至下午六時。投票人需憑有效證件進入會所。投票人可選擇支持不同的候選人。改選結果將於今日晚上公佈。廠商會表示，希望透過改選，選出更具代表性及能力的董事會成員，以推動會務發展。

勞校籌募經費

各界集會共商

【本報訊】勞務學校籌募經費委員會今日舉行集會，邀請各界人士共商籌募事宜。集會由主席主持，多位嘉賓出席。主席致詞表示，勞務學校的運作需要大量的經費支持，希望各界人士能慷慨解囊，支持學校的發展。集會最後，全體人員合影留念。籌募委員會表示，將繼續努力，為學校籌募更多經費。

印尼工藝展覽

定十八日揭幕

【本報訊】印尼工藝展覽定於本月十八日揭幕。展覽地點設在會所，由上午九時至下午六時。展覽內容豐富，包括印尼各地的傳統工藝品、手工藝品等。主辦單位表示，希望透過此項展覽，向香港市民展示印尼的豐富文化及工藝水平。展覽門票全免，歡迎市民踴躍參觀。

中華中學

招生

【本報訊】中華中學現正招收新學年學生。學校位於中環，設施齊全，師資優良。學校提供多種課程，包括中文、英文、數學、科學等。學校亦設有體育課及音樂課，以發展學生的興趣及才能。有意報讀者可致電學校查詢。學校地址：中環某某街某某號。電話：某某某某某某。

以三學院為基礎

中文大學應予設立

【本報訊】有關中文大學應予設立的討論，近日在社會上引起廣泛關注。支持者認為，中文大學的設立將有助於推廣中文教育，促進學術研究。反對者則認為，中文大學的設立將增加政府財政負擔。目前，政府正就此項建議進行諮詢，並聽取各界意見。支持者表示，中文大學的設立將為香港提供一個高質量的中文教育平台，對香港的學術發展及文化傳承具有重要意義。

十五屆新員就職

油行商會今有盛典

【本報訊】油行商會今日舉行第十五屆新員就職典禮。典禮由主席主持，多位嘉賓出席。主席致詞表示，新屆董事會成員已正式就任，將繼續為會員服務，推動會務發展。典禮最後，全體人員合影留念。油行商會表示，將繼續致力於行業的發展及會員的利益。

何非凡余麗珍

響應三院義唱

【本報訊】著名藝人何非凡及余麗珍今日響應三院義唱活動。兩位藝人將在會所舉行義唱，為三院的籌款活動貢獻力量。義唱門票全免，歡迎市民踴躍參加。義唱所得款項將全部撥作三院的發展經費。主辦單位表示，希望透過此項義唱活動，為三院籌募更多經費，以支持其各項工作。

大公報新廈落成誌慶

永發印務公司同人敬賀

【本報訊】永發印務公司同人今日致函大公報，祝賀新廈落成。信中表示，永發印務公司一直與大公報保持密切合作，對大公報的發展表示祝賀。信最後，全體人員合影留念。大公報表示，將繼續與永發印務公司合作，為讀者提供更優質的服務。

特優待顧客大贈送

雪花露每樽一元買一送一

【本報訊】雪花露公司今日舉行大贈送活動。凡購買雪花露者，即可獲贈雪花露一瓶。活動期間，雪花露每樽一元買一送一。活動地點設在會所，由上午九時至下午六時。主辦單位表示，希望透過此項活動，感謝顧客的支持及惠顧。雪花露公司表示，將繼續致力於提供優質產品及服務。

白化油

創製業廿六週年紀念

【本報訊】白化油公司今日舉行創製業廿六週年紀念活動。活動內容豐富，包括白化油產品展示、白化油歷史介紹等。主辦單位表示，希望透過此項活動，向社會展示白化油公司的發展歷程及成就。白化油公司表示，將繼續致力於提供優質產品及服務。

嘉頓有限公司

淡底花園雜貨·快美糖

【本報訊】嘉頓有限公司今日舉行淡底花園雜貨及快美糖展覽。展覽內容豐富，包括淡底花園雜貨、快美糖等。主辦單位表示，希望透過此項展覽，向市民展示嘉頓有限公司的產品及服務。嘉頓有限公司表示，將繼續致力於提供優質產品及服務。

香港家庭計劃指導會

一、指導避孕方法

【本報訊】香港家庭計劃指導會今日舉行指導避孕方法講座。講座由主席主持，多位嘉賓出席。主席致詞表示，指導避孕方法對家庭的幸福及健康具有重要意義。講座內容包括避孕方法的選擇、避孕的注意事項等。講座門票全免，歡迎市民踴躍參加。香港家庭計劃指導會表示，將繼續致力於為市民提供優質服務。

香港大公報新廈落成誌慶

金獅一準確自

【本報訊】金獅一準確自今日致函大公報，祝賀新廈落成。信中表示，金獅一準確自一直與大公報保持密切合作，對大公報的發展表示祝賀。信最後，全體人員合影留念。大公報表示，將繼續與金獅一準確自合作，為讀者提供更優質的服務。

白化油

創製業廿六週年紀念
特優待顧客大贈送
雪花露每樽一元買一送一

| | |
|--------|--------|
| 買一號白化油 | 送一號白化油 |
| 買二號白化油 | 送二號白化油 |
| 買三號白化油 | 送三號白化油 |
| 買四號白化油 | 送四號白化油 |
| 買五號白化油 | 送五號白化油 |
| 買六號白化油 | 送六號白化油 |
| 買七號白化油 | 送七號白化油 |
| 買八號白化油 | 送八號白化油 |
| 買九號白化油 | 送九號白化油 |
| 買十號白化油 | 送十號白化油 |

良勿多多
機未送買
代均藥新港
售有行大界九

鴨洲四喜居酒家

香港仔鴨洲大街七四一七六號
電話：九〇〇三七一（歡迎訂座）

鮮海生猛
惠實濟經
酌小飯晚
人由儉豐

嘉頓有限公司

淡底花園雜貨·快美糖
克力架·生命麪飽



本公司門牌及地址：某某街某某號
電話：八〇二四四號

大公報新廈落成誌慶

永發印務公司同人敬賀

大茶樓

九龍名點·新穎美味



大茶樓位於九龍，環境優雅，服務周到。提供多種名點及茶飲，歡迎光臨。地址：九龍某某街某某號。電話：某某某某某某。

香港家庭計劃指導會

一、指導避孕方法
二、指導解決生育問題
三、指導婚姻有關問題

地址：某某街某某號
電話：某某某某某某

香港家庭計劃指導會

一、指導避孕方法
二、指導解決生育問題
三、指導婚姻有關問題

地址：某某街某某號
電話：某某某某某某

香港大公報新廈落成誌慶

金獅一準確自

新金馳譽

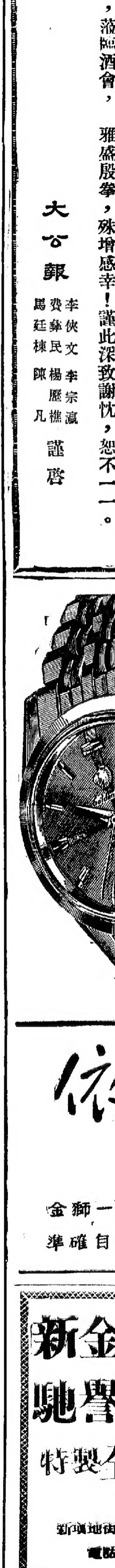
特製全
新填地街
電話



新金馳譽位於新填地街，環境優雅，服務周到。提供多種名點及茶飲，歡迎光臨。地址：新填地街某某號。電話：某某某某某某。

依

金獅一準確自



依位於某某街，環境優雅，服務周到。提供多種名點及茶飲，歡迎光臨。地址：某某街某某號。電話：某某某某某某。

投、標加過。開山午十
二時四十分。
麥穀：往曼谷，開
上午十一時廿五分。

快運：往周尼達、
悉尼、蘭維上九時四十五分。

大牛人號：萬壽寶貨。
貨物：雞燕，該將並出
膠花伍一百噸，其中頭
等約五百餘磅，其餘不
於特種品質者有限。
查本月十日該公司已失
總發售其比年日爲少。

有一顆一級鐵，輪船在
東方鐵路，現由香港六
甲及又開去。暹羅隔不
久後發賣物運出，故談
價亦較便宜也。

泗水港：
7點34分
8點28分
9點35分
10點04分
11點39分
下午1時半31分
2時02分
9點25分
9點20分
6點38分
7點56分
9點23分

到探期
上午10點30分
下午2點37分

(下)

[illegible][illegible][illegible]

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

BY JAMES M. SMITH

NEW YORK: PUBLISHED BY J. B. LIPPINCOTT & CO., 15 N. 4TH ST. 1884.

蔣朝野史

大將廖耀湘 全部美國裝，容齋

為所欲為

迎敵諸將

一、新來的歌女

...

...

...



元明集訓不解揚言要奪冠軍

【本報訊】元明足球隊在訓練場舉行集訓，隊員們正積極準備，以應對即將到來的比賽。據悉，元明隊在訓練中表現出色，隊員們的精神面貌非常飽滿。

五會聯名建議 甲組少降一隊

足總擬訂例管制放棄升班球隊

【本報訊】足球總會、足球協會、足球俱樂部、足球裁判及足球教練五會聯名建議，甲組足球隊應減少降級一隊。建議書指出，目前的降級制度對球隊的發展不利，建議進行調整。

愉園不捨巨班 增強實力活動在繼續中

首戰元明集訓改港場舉行

【本報訊】愉園足球隊為了增強實力，決定在訓練場舉行首戰。由於場地原因，原定的比賽將移至港場舉行。隊員們對此表示理解，並表示將全力以赴。

洋人判官買少見少 華籍球證勢眾人多

本港九名一等球證華人佔其八

【本報訊】在最近的足球比賽中，華籍球證的數量顯著增加，這反映了華籍球證在足球界地位的上升。據統計，本港九名一等球證中，有八名是華人。

東華光華義賽 九月一日舉行

地點港府馬場手續辦理中

【本報訊】東華光華義賽將於九月一日舉行，地點定為港府馬場。目前，相關的手續正在積極辦理中。主辦單位表示，希望通過此次義賽籌得善款，支持社會公益事業。

足總青年訓練班 周日講足球理論

【本報訊】足球總會主辦的青年訓練班，將於周日舉行足球理論講座。講座將邀請資深教練主講，內容包括足球戰術、球員訓練等。歡迎廣大青少年踴躍參加。

港亞運代表隊 首批明天出發

【本報訊】香港亞運代表隊的首批隊員將於明天出發。代表隊成員包括多名優秀的運動員，他們將代表香港參加即將舉行的亞洲運動會。主辦單位對代表隊的表現充滿信心。

警察着重訓練 今日二次操兵

【本報訊】香港警察今日將進行第二次操兵訓練。訓練內容包括基本動作、隊形變換等。警察局長表示，警察將繼續加強訓練，提高執法水平。

第四班馬綜合評

【本報訊】第四班馬綜合評，評語如下：該班馬匹在比賽中表現穩定，速度較快，耐力較強。建議在未來的比賽中繼續保持這種狀態，爭取取得更好的成績。

華女隊訪澳 門澳訪末周

【本報訊】華女隊將於本週末訪問澳門。此次訪問旨在加強與澳門足球界的交流與合作。華女隊表示，將在澳門進行多場比賽，爭取取得好成績。

東昇續物色球將 數新手中日內擇定

【本報訊】東昇足球隊目前正在物色新球員。球隊教練表示，他們已經收到了一些優秀球員的申請，將在近幾天內進行篩選和決定。球隊希望通過引進新球員，提高整體實力。

升一降二有悖情理 五會聯名建議

足總擬訂例管制放棄升班球隊

【本報訊】足球總會、足球協會、足球俱樂部、足球裁判及足球教練五會聯名建議，升一降二的制度有悖情理。建議足總制定相關條例，管制放棄升班球隊的行為。

足總有牌教練 下周派出工作

【本報訊】足球總會已為持有執照的教練派出了下周的工作。教練們將負責指導各級球隊的訓練和比賽。足總表示，將繼續加強對教練隊伍的管理和培訓。

胡塗信使 托重有皆國愉華東

員球擺拉星遇其着

【本報訊】胡塗信使在比賽中出現失誤，導致球隊丟分。球隊教練對此表示遺憾，並表示將加強對球員的指導和訓練。同時，東華光華義賽籌委會也呼籲社會各界人士踴躍支持。

神偷快賊 文陳

【本報訊】神偷快賊在比賽中展現了精湛的技術，多次突破對方防線。觀眾們對其精彩的表現表示讚賞。文陳表示，他將繼續努力，為球隊爭取榮譽。

報公大 告廣類分

【本報訊】大公報廣告分類，包括各類商業廣告、招聘啟事等。歡迎廣大商家和個人踴躍刊登廣告。

三蛇胆川貝末

治咳嗽、氣喘、痰多等症。功效顯著，馳名中外。

柏潘

治皮膚病、濕疹、瘙癢等。止癢快，不留痕。

黃國榮

治頭痛、牙痛、神經痛。一服即癒。

風濕

治風濕、關節炎、腰酸背痛。舒筋活絡，止痛消腫。

頭暈

治頭暈、目眩、耳鳴。清腦明目，安神定志。

求

各類求子、求財、求平安的靈藥。靈驗無比。

大公報

Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
本報地址
電話：二一四一
零售：每份五分
廣告：每行每日五角



上月月圓人間秋半

上月月圓人間秋半

東浦戲院月狂歡

【本報訊】東浦戲院自開業以來，生意興隆，每晚座無虛席。最近更因放映名劇，吸引大批觀眾。據悉，該院為慶祝月圓，特舉辦一場狂歡活動，屆時將有精彩節目演出。觀眾踴躍參加，場面熱鬧。此舉不僅豐富了市民的娛樂生活，也顯示了該院在經營上的成功。

提防假愛神的毒箭

【本報訊】最近社會上流傳一種謠言，稱有「假愛神」散播毒箭，誘惑人心。警方提醒市民，應提高警惕，切勿輕信謠言，以免受騙。所謂「假愛神」，實為某些不法之徒利用民眾對愛情的渴望而設下的圈套。市民應保持冷靜，遇事多思考，切勿被表面的甜言蜜語所迷惑。



先後還去太子道

驚歌與燕舞

【本報訊】最近在某處舉行了一場精彩的歌舞表演，吸引了眾多觀眾。表演內容豐富多彩，既有傳統的民間舞蹈，也有現代的歌舞劇。演員們表演精湛，動作優美，贏得觀眾的一致好評。此類文化活動不僅能陶冶情操，還能增進民眾對傳統文化的了解。

金露華談訪蘇印象

【本報訊】著名女演員金露華日前接受採訪，談及她最近訪問蘇聯的印象。她表示，蘇聯是一個幅員遼闊、文化發達的國家，人民熱情好客。在訪問期間，她參觀了許多名勝古蹟，並與當地的藝術家進行了交流。此次訪問讓她開拓了眼界，也對蘇聯的文化藝術有了更深入的了解。

尤敏林翠對門居

【本報訊】著名女演員尤敏和林翠最近搬進了對門的新居。據悉，她們的住所環境優美，設施齊全，非常適合居住。兩位女演員對新居表示滿意，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。此舉也顯示了她們在事業上的成功和對生活的追求。

高華香蘭導六戀

【本報訊】著名導演高華香蘭最近完成了一部名為《六戀》的新片。該片講述了一個關於愛情和命運的故事，情節動人，畫面精美。高導演在拍攝過程中投入了大量的心血，力求將故事展現得淋漓盡致。目前，該片已進入後期製作階段，預計不久後將與觀眾見面。

程前綉錦

【本報訊】著名編劇家程前最近完成了一部名為《綉錦》的新劇本。該劇本情節曲折，人物鮮活，具有極高的藝術價值。程前在創作過程中參考了大量的歷史資料，力求還原歷史真相。目前，該劇本已獲得多家影視公司的青睞，預計將很快被改編成影視作品。

橫財夢

【本報訊】最近在某處發生了一宗名為「橫財夢」的詐騙案。一名男子在夢中見到一位富婆，並被誘導至某處，結果損失慘重。警方提醒市民，應提高警惕，切勿輕信夢境，以免受騙。所謂「橫財夢」，實為某些不法之徒利用民眾對財富的渴望而設下的圈套。

曲代時

【本報訊】最近在某處舉行了一場名為「曲代時」的音樂會。音樂會內容豐富，吸引了眾多觀眾。演奏家們演奏了多首經典曲目，音質優美，節奏明快，贏得觀眾的一致好評。此類音樂活動不僅能陶冶情操，還能增進民眾對音樂的欣賞能力。

八 鋼絲網

【本報訊】最近在某處發生了一宗關於鋼絲網的糾紛。一名男子在購買鋼絲網時，發現質量不達標準，遂與商家發生爭執。警方提醒市民，在購買商品時應注意質量，並保留相關憑證，以便在發生糾紛時維權。此舉也顯示了商家在經營上的誠信和對顧客負責的態度。

美人空太

【本報訊】最近在某處舉行了一場名為「美人空太」的舞蹈表演。舞者們身著華麗的服裝，動作優美，舞姿動人，贏得觀眾的一致好評。此類舞蹈表演不僅能陶冶情操，還能增進民眾對舞蹈藝術的了解。

林加加

【本報訊】著名演員林加加最近在某處舉行了一場個人演唱會。演唱會上，林加加演唱了多首經典歌曲，音質優美，節奏明快，贏得觀眾的一致好評。此類個人演唱會不僅能展示演員的才華，還能增進與觀眾的互動。

美太空員人以爲

【本報訊】最近在某處舉行了一場名為「美太空員人以爲」的展覽。展覽內容豐富，展示了多件與太空探索相關的文物和圖片。展覽吸引了眾多觀眾，大家紛紛參觀，對太空探索的歷史和現狀有了更深入的了解。此類展覽不僅能增進民眾對太空探索的興趣，還能提高他們的科學素養。

繞月飛行蘇或領先

【本報訊】最近在某處舉行了一場關於繞月飛行的討論會。與會專家認為，蘇聯在繞月飛行方面具有領先優勢，預計不久後將成功實現繞月飛行。此舉將標誌著人類在太空探索領域取得重大突破，也將對全球產生深遠影響。專家們呼籲各國加強合作，共同推動太空探索事業的發展。

但美仍會最先派人登陸月

【本報訊】最近在某處舉行了一場關於登月的討論會。與會專家認為，美國在登月方面具有領先優勢，預計不久後將最先派人登陸月球。此舉將標誌著人類在太空探索領域取得重大突破，也將對全球產生深遠影響。專家們呼籲各國加強合作，共同推動太空探索事業的發展。

伏虎王

【本報訊】最近在某處舉行了一場名為「伏虎王」的武術表演。表演者展示了精湛的武術功底，動作剛勁有力，贏得觀眾的一致好評。此類武術表演不僅能展示表演者的才華，還能增進民眾對武術藝術的了解。

林加加

【本報訊】著名演員林加加最近在某處舉行了一場個人演唱會。演唱會上，林加加演唱了多首經典歌曲，音質優美，節奏明快，贏得觀眾的一致好評。此類個人演唱會不僅能展示演員的才華，還能增進與觀眾的互動。

伏虎王

【本報訊】最近在某處舉行了一場名為「伏虎王」的武術表演。表演者展示了精湛的武術功底，動作剛勁有力，贏得觀眾的一致好評。此類武術表演不僅能展示表演者的才華，還能增進民眾對武術藝術的了解。

